

Dikjarazzjoni



Translations proofread by EDPB Members.

This language version has not yet been proofread.

Dikjarazzjoni dwar l-ipproċessar ta' *data* personali fil-kuntest tal-ftuħ mill-ġdid tal-fruntieri wara t-tifqigha tal-COVID-19

Adottata fis-16 ta' Ġunju 2020

Il-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data adotta d-dikjarazzjoni li ġejja:

1. Fil-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni dwar it-tielet valutazzjoni tal-applikazzjoni tar-restrizzjoni temporanja fuq l-ivvjaġġar mhux essenzjali lejn l-UE mill-11 ta' Ġunju 2020, l-Istati Membri ta' Schengen u l-Istati Assoċjati ma' Schengen huma mistiedna jneħħu l-kontrolli fil-fruntieri interni sal-15 ta' Ġunju 2020 u jestendu r-restrizzjoni temporanja fuq l-ivvjaġġar mhux essenzjali fl-UE sat-30 ta' Ġunju 2020. Il-Komunikazzjoni tistabbilixxi wkoll approċċ għat-tneħħija progressiva tar-restrizzjoni wara dan, li huwa konformi mal-Pjan Direzzjonali Ewropew Kongunt għat-tneħħija tal-miżuri tal-COVID-19, li ntlahaq qbil dwaru mill-Kunsill Ewropew fis-26 ta' Marzu 2020.
2. F'dan il-kuntest, fil-15 ta' Ġunju 2020 xi Stati Membri bdew it-tneħħija progressiva tal-miżuri meħuda biex tiġi miġġielda l-pandemija tal-COVID-19, inklużi r-restrizzjonijiet għall-moviment liberu ta' persuni fi ħdan is-suq intern u ż-żona Schengen, kif ukoll għad-dħul ta' ċittadini minn pajjiżi terzi permezz tal-fruntieri esterni tal-UE. Il-pjanijiet għat-tneħħija progressiva jinkorporaw miżuri li l-għan tagħhom huwa li jikkontrollaw il-fluss ta' individwi li jidhru fi u/jew jivvjaġġaw fi ħdan it-territorju taż-ŻEE. Miżuri nazzjonali simili qed jittiehdu mill-Istati Membri taż-ŻEE/tal-EFTA tal-EDPB, bħala Stati Assoċjati ta' Schengen.
3. Filwaqt li l-EDPB huwa kompletament konxju mir-rilevanza tad-dritt fundamentali għas-saħħa, il-miżuri msemmija ma jistgħu fi kwalunkwe każ jimplikaw erożjoni tad-drittijiet u l-libertajiet fundamentali tal-persuni u tad-dritt għall-protezzjoni tad-*data* b'mod partikolari. Din id-dikjarazzjoni hija għalhekk ibbażata fuq it-tentattiv li jintlaħaq bilanċ bejn id-drittijiet fundamentali involuti fil-kuntest tal-pandemija tal-COVID-19 attwali.

4. Il-ftuħ tal-fruntieri huwa parzjalment magħmul possibbli bl-ipproċessar ta' tipi differenti ta' *data* personali fil-fruntieri. B'mod ġenerali, l-iskop tal-ipproċessar huwa li jipprevjeni u jikkontrolla l-pandemija billi jiġu mitigati l-fatturi ta' riskju b'ċerti miżuri. Il-miżuri attwalment previsti jew implimentati mill-Istati Membri jinkludu, pereżempju, l-ittestjar għall-COVID-19, il-ħtieġa ta' ċertifikati maħruġa minn professjonisti fil-kura medika u l-użu ta' app għat-traċċar volontarju tal-kuntatti.¹ Ħafna mill-miżuri jinvolvu xi livell ta' pproċessar ta' *data* personali. Il-kategoriji ta' *data* miġbura jistgħu jkunu, pereżempju, dettalji ta' kuntatt, *data* dwar is-saħħa u *data* ta' lokalizzazzjoni.
5. Kif iddikjara qabel l-EDPB, il-protezzjoni tad-*data* ma timpedixx il-ġlieda kontra l-pandemija tal-COVID-19. Il-leġiżlazzjoni dwar il-protezzjoni tad-*data* tibqa' applikabbli u tippermetti rispons effiċjenti għall-pandemija, filwaqt li fl-istess ħin tipproteġi d-drittijiet u l-libertajiet fundamentali. Il-liġi dwar il-Protezzjoni tad-*Data*, inkluża l-liġi nazzjonali applikabbli rilevanti, diġà tippermetti l-operazzjonijiet tal-ipproċessar tad-*data* meħtieġa biex jikkontribwixxu għall-ġlieda kontra t-tixrid ta' pandemija, bħall-pandemija tal-COVID-19.
6. Għalhekk, l-EDPB ihegġegħ lill-Istati Membri biex jieħdu approċċ Ewropew komuni meta jiġi deċiż liema pproċessar ta' *data* personali huwa meħtieġ biex jiġi żgurat li r-riskju tat-tixrid tal-pandemija jiġi mitigat, filwaqt li jiġu rispettati d-drittijiet u l-libertajiet fundamentali tal-individwi. Meta jiddeċiedu liema miżuri huma meħtieġa, l-Istati Membri jridu jirrispettaw id-drittijiet fundamentali kif deskritti fil-Karta, tal-privatezza u l-protezzjoni tad-*data*, kif ukoll ir-regoli ġenerali dwar il-protezzjoni tad-*data*. L-EDPB jenfasizza li l-ipproċessar ta' *data* personali f'dan il-kuntest irid ikun meħtieġ u proporzjonat. Fid-dawl ta' dawn il-prinċipji, il-miżuri għandhom ikunu bbażati wkoll fuq evidenza xjentifika. Barra minn hekk, l-EDPB ifakkar li l-protezzjoni tad-*data* personali għandha tiġi żgurata b'mod konsistenti fil-Unjoni/fiż-ŻEE kollha, kull fejn ikunu jinsabu s-suġġetti tad-*data*.
7. B'mod aktar speċifiku, l-EDPB jenfasizza li ċerti aspetti tal-leġiżlazzjoni dwar il-protezzjoni tad-*data* jeħtieġu attenzjoni speċjali mill-Istati Membri, jiġifieri:
 -) **Legalità, ġustizzja u trasparenza.** L-ipproċessar tad-*data* rikjest fil-miżuri deċiżi għandu jkun trasparenti u ġust fir-rigward tas-suġġett tad-*data* u jkun ibbażat fuq bażi ġuridika xierqa fl-Artikolu 6 u meta kategoriji speċjali ta' *data* jiġu pproċessati l-Artikolu 9 tal-GDPR. Barra minn hekk, l-informazzjoni rilevanti u xierqa għandha tingħata lis-suġġett tad-*data* b'mod ċar u faċilment aċċessibbli.
 -) **Limitazzjoni tal-iskop.** L-ipproċessar għandu jkun limitat għall-iskop tal-ġlieda kontra l-pandemija tal-COVID-19, il-prevenzjoni tat-tixrid tal-pandemija bejn il-fruntieri u biex tiġi ffaċilitata l-provvista tal-kura tas-saħħa meħtieġa. L-għan għandu jkun speċifikat għal kull kontrollur tad-*data* u għal kull operazzjoni ta' pproċessar.
 -) **Il-minimizzazzjoni tad-*data*.** L-Istati Membri għandhom jipproċessaw biss *data* li hija adegwata, preċiża, rilevanti u limitata għal dak li huwa meħtieġ b'rabta mal-iskop definit li għalih hija pproċessata.
 -) **Limitazzjoni tal-ħżin.** L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-*data* tinzamm biss għal perijodu qasir ta' żmien u fi kwalunkwe każ, mhux aktar milli jkun meħtieġ għall-fini tal-ipproċessar.

¹ Ara [l-Linji Gwida 04/2020 dwar l-użu ta' *data* ta' lokalizzazzjoni u għodod għat-traċċar ta' kuntatti fil-kuntest tat-tifgigħa tal-COVID-19](#) u [d-Dikjarazzjoni dwar l-impatt fuq il-protezzjoni tad-*data* tal-interoperabbiltà ta' apps tat-traċċar ta' kuntatti](#).

-) **Is-sigurtà tad-*data*.** L-Istati Membri għandhom jiżguraw il-livell xieraq ta' sigurtà billi jimplimentaw miżuri tekniċi u organizzattivi xierqa biex id-*data* tkun sigura, abbażi ta' valutazzjoni tar-riskju, pereżempju bl-użu ta' psewdonimizzazzjoni u livell xieraq ta' kriptaġġ, meta jipproċessaw *data* ta' natura ferm personali, bħal *data* dwar is-saħħa u l-lokalizzazzjoni.
 -) **Protezzjoni tad-*Data* b'mod imfassal u b'mod awtomatiku u Valutazzjoni tal-Impatt fuq il-Protezzjoni tad-*Data*.** L-Istati Membri għandhom jimplimentaw il-Protezzjoni tad-*Data* b'mod imfassal u b'mod awtomatiku l-prinċipji flimkien ma', fejn applikabbli, valutazzjoni tal-impatt fuq il-protezzjoni tad-*data*².
 -) **Il-kondiviżjoni tad-*data* personali.** Il-proċessuri tad-*data* personali għandhom jirċievu d-*data* personali biss meta jkun hemm qbil dwar l-ipproċessar tad-*data*. Jenħtieġ li l-Istati Membri, meta applikabbli, jiddefinixxu b'mod ċar ir-responsabbiltajiet bejn l-awtorità pubblika li taġixxi bħala kontrollur tad-*data* u l-proċessur tad-*data* f'tali qbil f'konformità mal-Artikolu 28 tal-GDPR. Il-kondiviżjoni tad-*data* ma' kontrolluri oħra għandha ssir biss jekk ikun hemm bażi ġuridika xierqa.
 -) **Teħid ta' deċiżjonijiet individwali awtomatizzati.** Id-deċiżjoni li tippermetti d-dħul f'pajjiż m'għandhiex tkun ibbażata biss fuq it-teknoloġija disponibbli. Fi kwalunkwe każ, tali deċiżjoni jenħtieġ li tkun soġġetta għal salvagwardji xierqa, li għandhom jinkludu informazzjoni speċifika dwar is-sugġett tad-*data* u d-dritt li dan jikseb intervent uman, id-dritt li jesprimi l-fehma tiegħu, li jikseb spjegazzjoni tad-deċiżjoni li tkun ittiegħdet wara tali valutazzjoni u d-dritt li jikkontesta d-deċiżjoni. Tali miżura m'għandhiex tikkonċerna wild minuri.
8. Fl-aħħar nett, l-EDPB jenfasizza **l-importanza ta' konsultazzjoni minn qabel mal-awtoritajiet nazzjonali kompetenti tal-protezzjoni tad-*data* meta l-Istati Membri jipproċessaw *data* personali f'dan il-kuntest**, sabiex tiġi ffaċilitata l-applikazzjoni korretta tal-leġiżlazzjoni dwar il-protezzjoni tad-*data*.

Għall-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data*

Il-President

(Andrea Jelinek)

² Ara: Artikolu 29 [tal-Linji Gwida tal-Grupp ta' Ħidma dwar il-Valutazzjoni tal-Impatt fuq il-Protezzjoni tad-*Data* \(DPIA\) \(wp248rev.01\)](#) - approvati mill-EDPB